

To: (10)(2e) <(10)(2e)>@minvws.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>@minvws.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>@minocw.nl; (10)(2e) <(10)(2e)>@minjenv.nl
From: (10)(2e) <(10)(2e)>
Sent: Mon 4/20/2020 8:00:18 AM
Subject: FW: Revised draft declaration on the implementation of the Istanbul Convention during the COVID-19 pandemic / Projet de déclaration révisé sur l'application de la Convention d'Istanbul pendant la pandémie COVID-19
Received: Mon 4/20/2020 8:00:19 AM
[IC-CP-Inf\(2020\)6 rev2 eng.docx](#)
[IC-CP-Inf\(2020\)6 rev2 fre.docx](#)

Beste mensen,

Goed weekend gehad?

Hierbij de bijgestelde verklaring vanuit de Raad van Europa.

Hartelijke groeten,
 (10)(2e)

Van: conventionviolence <(10)(2e)>@coe.int>

Verzonden: vrijdag 17 april 2020 17:01

Aan: conventionviolence <(10)(2e)>@coe.int>

CC: (10)(2e) <(10)(2e)>@formin.fi; (10)(2e) <(10)(2e)>@dfa.ie; (10)(2e) <(10)(2e)>@mfa.gov.al; (10)(2e) <(10)(2e)>@coe.int>; (10)(2e) <(10)(2e)>@coe.int>; (10)(2e) <(10)(2e)>@coe.int>; (10)(2e) <(10)(2e)>@coe.int>

Onderwerp: Revised draft declaration on the implementation of the Istanbul Convention during the COVID-19 pandemic / Projet de déclaration révisé sur l'application de la Convention d'Istanbul pendant la pandémie COVID-19

Dear members of the Committee of the Parties to the Istanbul Convention,

We have the pleasure of sending you herewith the revised version of your Committee's *draft Declaration on the implementation of the Istanbul Convention during the COVID-19 pandemic* (see attachments).

For your information, the Secretariat has received feedback from 14 States parties, with a number of these (seven) proposing amendments to the draft text. The reactions to this initiative by the Bureau have been very positive and the proposed amendments - most of which use language drawn from the Istanbul Convention - did not fundamentally depart from the substance of the draft.

The proposed amendments have been carefully examined by the Bureau and they have nearly all been incorporated and/or reflected in the text of the revised draft. (The changes made to the initial version of the draft are visible in track-change mode). The Bureau is confident that the resulting version of the draft text reflects the views of the members of the Committee and can be considered as representing the consensus formed during the written consultation process.

In light of the above, the Bureau proposes to consider the draft declaration finalised and formally adopted on **Monday 20 April, at 10 am**. With the approval of the Chair, the Secretariat will proceed to publish the declaration on the dedicated webpage of the Committee of the Parties to the Istanbul Convention (see <https://www.coe.int/en/web/istanbul-convention/committee-of-the-parties>).

Best regards,

Chers membres du Comité des parties à la Convention d'Istanbul,

Nous avons le plaisir de vous faire parvenir ci-joint la version révisée du projet de déclaration de votre Comité sur l'application de la Convention d'Istanbul pendant la pandémie COVID-19 (voir pièces jointes).

Pour votre information, le Secrétariat a reçu des réactions de 14 États parties, dont un certain nombre (sept) proposent des amendements au projet de texte. Les réactions à cette initiative du Bureau ont été très positives et les amendements proposés - dont la plupart utilisent un langage tiré de la Convention d'Istanbul - ne s'écartent pas fondamentalement de la substance du projet.

Les amendements proposés ont été soigneusement examinés par le Bureau et ils ont presque tous été intégrés et/ou reflétés dans

le texte du projet révisé. (Les modifications apportées à la version initiale du projet sont visibles en mode "track-change"). Le Bureau est confiant que la version du projet de texte qui en résulte reflète les vues des membres du Comité et peut être considérée comme représentant le consensus formé au cours du processus de consultation écrite.

A la lumière de ce qui précède, le Bureau propose de considérer le projet de déclaration comme finalisé et formellement adopté le **lundi 20 avril, à 10 heures**. Avec l'approbation de la Présidente, le Secrétariat procédera à la publication de la déclaration sur la page web dédiée du Comité des Parties à la Convention d'Istanbul (voir <https://www.coe.int/fr/web/istanbul-convention/committee-of-the-parties>).

Meilleures salutations,

Violence against Women Division – Division Violence à l'égard des femmes
Secretariat of the Istanbul Convention monitoring mechanism – Secrétariat du mécanisme de suivi de la Convention d'Istanbul
Council of Europe - Conseil de l'Europe



Afin de contribuer au respect de l'environnement, merci de n'imprimer ce mail qu'en cas de nécessité - Be environmentally friendly: do not print this email unless it is entirely necessary.